



PARLAMENT EWROPEW

2014 - 2019

---

*Dokument ta' sessjoni*

---

13.5.2015

B8-0457/2015

## MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

imressqa wara l-mistoqsija għal twegiba orali B8-0117/2015

skont l-Artikolu 128(5) tar-Regoli ta' Proċedura

dwar it-tifqigħa tal-*Xylella* fastidiosa, marda li qed tolqot is-siġar taż-żebbuġ  
(2015/2652(RSP))

**Paolo De Castro, Isabelle Thomas, Eric Andrieu, Clara Eugenia Aguilera  
García, Viorica Dăncilă, Marlene Mizzi, Victor Negrescu**  
f'isem il-grupp S&D

RE\1061509MT.doc

PE555.236v01-00

**MT**

*Magħquda fid-diversità*

**MT**

**Rizoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar it-tifqigha tal-*Xylella fastidiosa*, marda li qed tolqot is-siġar taż-żebbuġ (2015/2652(RSP))**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra d-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni ġewwa l-Komunità ta' organiżmi ta' ħsara għall-prodotti tal-pjanti u kontra t-tixrid tagħhom ġewwa l-Komunità<sup>1</sup>,
  - wara li kkunsidra l-Opinjoni Xjentifika tal-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà tal-Ikel (EFSA) dwar ir-riskji għas-saħħa tal-pjanti tal-*Xylella fastidiosa* fit-territorju tal-UE, flimkien mal-identifikazzjoni u l-evalwazzjoni tal-possibilitajiet għat-tnaqqis tar-riskju, pubblikata fis-6 ta' Jannar 2015,
  - wara li kkunsidra d-Deċizzjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-2015 fir-rigward ta' miżuri li jipprevjenu l-introduzzjoni u t-tixrid tal-*Xylella fastidiosa* fl-Unjoni,
  - wara li kkunsidra l-mistoqsija lill-Kummissjoni dwar it-tifqigha tal-*Xylella fastidiosa*, marda li qed tolqot is-siġar taż-żebbuġ (O-000038/2015 – B8-0117/2015),
  - wara li kkunsidra l-Artikoli 128(5) u 123(2) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- A. billi l-*Xylella fastidiosa* hija theddida immedjata u perikoluza immens għall-produzzjoni fin-Nofsinar tal-Ewropa ta' ċerti għelejjel, inklużi s-siġar taż-żebbuġ, tal-lewż u tal-ħawħ, kif ukoll pjanti ornamentali, u t-theddida potenzjali għad-dwieli, is-siġar taċ-ċitru u għelejjel oħra, u billi din tista' twassal għal telf devastanti u mingħajr precedent, b'konsegwenzi ekonomiċi, ambjentali u soċjali drammatiċi;
- B. billi l-batterju diġà qed jikkawża ħsara serja fl-imsaġar taż-żebbuġ fir-reġun tal-Pulja fin-Nofsinar tal-Italja, u potenzjalment qed jhedded għelejjel u reġjuni oħrajn;
- C. billi l-produzzjoni taż-żebbuġ hija waħda mill-aktar setturi agrikoli importanti tar-reġjun tal-Pulja, u tirrappreżenta 11.6 % (jew EUR 522 miljun) tal-valur totali tal-produzzjoni agrikola fir-reġjun u 30 % tal-valur tal-produzzjoni Taljana taż-żebbuġ fl-2013;
- D. billi l-preżenza tal-*Xylella fastidiosa* qed tikkawża ħsara ekonomika serja ħafna, mhux biss għall-produtturi taż-żebbuġ iżda wkoll għall-katina ta' produzzjoni sħiħa, inklużi impriżi li jipproduċu ż-żejt kemm kooperattivi u kif ukoll privati, u l-attivitajiet marbuta mat-tqegħid fis-suq;
- E. billi l-ewwel aħbar ta' tifqigha tal-*Xylella fastidiosa* nġhatat mill-awtoritajiet Taljani fil-21 ta' Ottubru 2013;

---

<sup>1</sup> ĠU L 169, 10.7.2000, p. 1.

- F. billi l-ispezzjonijiet imwettqa fl-Italja f'Novembru 2014 mill-Uffiċċju Alimentari u Veterinarju (FVO) tad-Direttorat Ġenerali tal-Kummissjoni għas-Saħħa u s-Sikurezza Alimentari jikkonfermaw li s-sitwazzjoni marret għall-agħar b'mod drammatiku u li wiehed ma jistax jeskludi li l-batterju jkompli jinxtred;
- G. billi l-marda *Xylella* diġà għamlet herba f'żoni kbar ta' produzzjoni f'pajjiżi terzi, bħaddwieli f'California u l-imsaġar taċ-ċitru fil-Brazil, u hija prezenti fil-parti l-kbira tal-Istati Uniti u l-Amerika Latina;
- H. billi bħalissa m'hemm disponibbli l-ebda trattament għall-kura tal-pjanti morda, u billi l-pjanti milquta għandhom it-tendenza li jibqgħu infettati tul ħajjithom jew li jmutu malajr;
- I. billi pjanti differenti jistgħu jgħorru l-marda fl-Unjoni Ewropea, inklużi pjanti selvaġġi asintomatiċi;
- J. billi l-qerda tal-produzzjoni milquta ma tkunx bizzejjed biex jitwaqqaf it-tixrid tal-marda, u billi l-miżuri fitosanitarji jistgħu wkoll jittieħdu sabiex jiġu eliminati l-insetti li jgħorru l-batterju tal-*Xylella*; billi, madankollu, gie espress tħassib dwar l-użu mifruż tal-pestiċidi;
- K. billi l-EFSA ssottolinjat il-fatt li ma hemm l-ebda indikazzjoni li deċiżjoni favur il-qerda se jkun ta' suċċess ladarba tiġi stabbilita l-marda f'żona partikolari; billi azzjoni ta' prevenzjoni, iffokata fuq importazzjonijiet, għandha tingħata prijorità flimkien mat-tiżni tal-iskambju tar-riċerka;
1. Jenfasizza l-htieġa ta' appoġġ fil-livell tal-UE għall-implimentazzjoni ta' miżuri meħuda mill-Kummissjoni, bi qbil mal-Istati Membri kollha u f'konformità mal-liġi tal-UE;
  2. Jinnota l-proposta mill-Kumitat Permanenti dwar is-Saħħa tal-Pjanti tat-28 ta' April 2015 għal deċiżjoni ta' implimentazzjoni fir-rigward ta' miżuri li jipprevjenu l-introduzzjoni u t-tixrid fi ħdan l-Unjoni tal-*Xylella fastidiosa*;
  3. Jiddispjaċi li l-Kummissjoni mhux dejjem tirreagixxi malajr bizzejjed biex tipprevjeni d-dħul fl-UE ta' mard tal-pjanti minn pajjiżi terzi peress li s-sistema ta' kontroll tal-importazzjoni, kif stabbilita skont id-Direttiva 2000/29/KE hija strettament ibbażata fuq approċċ reattiv, li ma jipprovdi bizzejjed protezzjoni kontra pesti tal-pjanti bħall-*Xylella*; ihegġeg, għaldaqstant, lill-Kummissjoni biex tivverifika s-sors tal-infezzjoni u twettaq rieżami tas-sistema fitosanitarja uffiċjali tal-importazzjonijiet tal-UE bil-għan li tħares u tissalvagwardja t-territorju tal-UE;
  4. Ihegġeg lill-Kunsill u lill-Kummissjoni sabiex jerggħu jattivaw diskussjonijiet dwar ir-reviżjoni tas-sistema ta' kontroll fitosanitarju uffiċjali tal-UE sabiex jipproteġu u jissalvagwardjaw it-territorju tal-UE; iqis li r-rieżami tal-ġestjoni tar-rsikju fitosanitarju fil-livell tal-UE hija l-kwistjoni ewlenija li għandha tiġi inkluża fid-diskussjonijiet, filwaqt li jiġi evitat impatt negattiv fuq l-iskambji kummerċjali globali;
  5. Ihegġeg lill-Kummissjoni, speċjalment minhabba l-fatt li dalwaqt jidhul is-sajf, biex tiehu miżuri aktar effettivi bil-għan li tevita t-tixrid tal-*Xylella* fl-UE, billi tinforza u

timmonitorja d-dispożizzjonijiet tal-Artiklu 9 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni, b'mod partikolari billi tiffoka fuq l-aktar għelejjel fir-riskju, filwaqt li ma tittraskurax għelejjel oħra li wkoll jistgħu jintlaqtu b'mod serju mill-marda;

6. Ihegġegħ lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex janalizzaw l-aħjar mezz biex il-produtturi jiġu kkompensati għall-qerda tal-għelejjel tagħhom – li jinvolvi telf mhux biss f'termini ta' produzzjoni agrikola futura iżda wkoll wirt kulturali u storiku – fejn azzjoni bħal din hija neċessarja għall-prevenzjoni tat-tixrid tal-*Xylella*;
7. Jitlob lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet rilevanti biex jagħmlu użu mill-fondi u l-istrumenti kollha possibbli biex jgħinu fl-irkupru ekonomiku taż-żoni milquta;
8. Ihegġegħ lill-Kummissjoni sabiex tattiva l-istabbiliment obligatorju tal-passaport fitosanitarju tas-siġra taż-żebbuġ (*Olea europaea*) u biex tistabbilixxi lista ta' pajjiżi u prodotti pożittivi li jistgħu jkunu kapaci juru s-sikurezza fuq livell fitosanitarju;
9. Jistieden lill-Kummissjoni tiegħu l-mizuri kollha meħtieġa kontra l-importazzjoni ta' pjanti affettwati mill-*Xylella* billi jikkontrollaw l-importazzjonijiet lejn l-UE u sabiex tiġi żgurata t-traċċabilità ta' pjanti suxxettibbli li huma importati;
10. Iqis li projbizzjoni fuq l-importazzjonijiet tal-*Coffea* għat-tħawwil, iżda mhux żerriegħa, li joriġinaw mill-Kosta Rika u l-Honduras hija meħtieġa fid-dawl tar-riskji fitosanitarji għoljin għall-agrikoltura Ewropea;
11. Ihegġegħ lill-Kummissjoni tippromwovi sforzi ta' riċerka intensifikati mingħajr dewmien, inkluż permezz ta' aktar networking internazzjonali u billi jkun hemm fondi disponibbli għall-istituti ta' riċerka, biex jiżdied l-għarfien xjentifiku tal-*Xylella* u biex b'mod pożittiv jiġu identifikati patoġeni u vetturi li jikkawżaw it-tixrid tal-marda;
12. Jissuggerixxi t-tneđija ta' kampanji ta' informazzjoni sabiex il-produtturi u x-xerrejja ta' pjanti jiġu mhegġa jallarmaw lill-awtoritajiet kompetenti minnufih dwar il-preżenza – jew is-suspett ta' preżenza – tal-batterju; jistieden lill-Kummissjoni tidentifika inċentivi għall-produtturi li jimplementaw mizuri preventivi;
13. Iqis li, speċjalment fid-dawl tal-fatt li dalwaqt jidhol is-sajf, il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom iwissu lill-vjaġġaturi dwar ir-riskji tal-introduzzjoni ta' pjanti infettati minn pajjiżi milquta mill-*Xylella* fl-UE;
14. Ihegġegħ lill-Istati Membri biex iżidu l-għadd ta' ispezzjonijiet regolari biex jipprevjenu t-tixrid tal-marda 'l barra miż-żoni demarkati;
15. Jitlob lill-Kummissjoni tirraporta lill-Parlament kull sena, jew fi kwalunkwe mument jekk is-sitwazzjoni tevolvi, dwar it-theddida lill-produtturi tal-UE mill-*Xylella* u organiżmi oħra li huma ta' periklu għall-produzzjoni agrikola;
16. Jistieden lill-Kunsill biex jippreżenta lill-Parlament verżjoni emendata tal-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar mizuri protettivi kontra l-pesti tal-pjanti sabiex tiġi introdotta sistema ta' prevenzjoni għall-kontrolli tal-importazzjoni, simili għas-sistema li diġà tezisti għall-annimali, abbażi ta' valutazzjoni preliminari tar-

riskju qabel l-awtorizzazzjoni għall-importazzjoni fl-UE;

17. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-risoluzzjoni lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.